

cecotec

CLEANFRY INFINITY 1500 CLEANFRY INFINITY 1500 BLACK

Freidora de 1,5 litros/1.5-litre deep fryer



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	9
Sicherheitshinweise	12
Istruzioni di sicurezza	15
Instruções de segurança	18
Veiligheidsvoorschriften	20
Instrukcje bezpieczeństwa	23
Bezpečnostní pokyny	26

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	29
2. Antes de usar	29
3. Funcionamiento	30
4. Limpieza y mantenimiento	31
5. Especificaciones técnicas	32
6. Reciclaje de Aparatos Eléctricos y Electrónicos	32
7. Garantía y SAT	32
8. Copyright	33

INDEX

1. Parts and components	34
2. Before use	34
3. Operation	35
4. Cleaning and maintenance	36
5. Technical specifications	36
6. Disposal of old electrical appliances	37
7. Technical support and warranty	37
8. Copyright	37

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	38
2. Avant utilisation	38
3. Fonctionnement	39
4. Nettoyage et entretien	40
5. Spécifications techniques	41
6. Recyclage des équipements électriques et électroniques	41
7. Garantie et SAV	41
8. Copyright	42

INHALT

1. Teile und Komponenten	43
2. Vor dem Gebrauch	43
3. Bedienung	44
4. Reinigung und Wartung	45
5. Technische Spezifikationen	46
6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	46
7. Garantie und Kundendienst	46
8. Copyright	46

INDICE

1. Parti e componenti	47
2. Prima dell'uso	47
3. Funzionamento	48
4. Pulizia e manutenzione	49
5. Specifiche tecniche	50
6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	50
7. Garanzia e supporto tecnico	50
8. Copyright	50

ÍNDICE

1. Peças e componentes	51
2. Antes de usar	51
3. Funcionamento	52
4. Limpeza e manutenção	53
5. Especificações técnicas	54
6. Reciclagem de Aparelhos elétricos e eletrônicos	54
7. Garantia e SAT	54
8. Copyright	55

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	56
2. Vóór u het toestel gebruikt	56
3. Werking	57
4. Schoonmaak en onderhoud	58
5. Technische specificaties	59
6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	59
7. Garantie en technische ondersteuning	59
8. Copyright	60

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	61
2. Przed użyciem	61
3. Funkcjonowanie	62
4. Czyszczenie i konserwacja	63
5. Specyfikacja techniczna	64
6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	64
7. Gwarancja i Serwis techniczny	64
8. Copyright	64

OBSAH

1. Části a složení	65
2. Před použitím	65
3. Fungování	66
4. Čištění a údržba	67
5. Technické specifikace	68
6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	68
7. Záruka a technický servis	68
8. Copyright	68

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD


Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el aparato. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Es su responsabilidad asegurarse de que todos los usuarios estén informados acerca de las precauciones mencionadas en este manual.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No es apropiado para usos comerciales o industriales.
- Este aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este aparato puede ser usado por niños de 8 años de edad y mayores de 8 años si están continuamente supervisados.
- Este aparato puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños de edad inferior a 8 años. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben ser realizados por niños.
- Sitúe el aparato en una superficie plana y resistente al calor. Coloque el aparato de forma que evite el derramamiento de líquidos calientes, tenga especial cuidado con el asa. No sitúe el aparato cerca de fuentes de calor, lugares con niveles altos de humedad o cerca de materiales inflamables.
- PRECAUCIÓN: compruebe que el aparato y su embalaje no tengan daños. Nunca use el aparato si presenta algún daño, contacte inmediatamente con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
- El material de embalaje puede ser peligroso para los niños.

Retírelo y póngalo fuera de su alcance.

- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles, especialmente el cable, la clavija y la envolvente del enchufe. Si el cable presenta daños, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No utilice el aparato si el cable, el enchufe o la estructura presenta daños o si no funciona correctamente, ha sufrido alguna caída o ha sido dañado. No intente reparar el aparato por su propia cuenta. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para cualquier duda.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.
- Para desconectar el aparato tire del enchufe, no tire del cable.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente antes de moverlo, de realizar la limpieza o cuando no vaya a utilizarlo. No deje el aparato conectado a una toma de corriente sin supervisión. Asegúrese de que está completamente frío antes de montar o retirar cualquier pieza y/o proceder con su limpieza.
- Utilice este aparato para los fines que aparecen descritos en este manual, cualquier otro uso no está recomendado por el fabricante y puede suponer un peligro tanto para el aparato como para el usuario.
- No use el producto en lugares potencialmente peligrosos, como ambientes inflamables, explosivos, con presencia de químicos o húmedos.
- Este aparato no está diseñado para funcionar a través de

temporizadores o sistemas de control remoto externos.


- No introduzca ni permita que sus dedos u otros objetos entren en las aberturas de ventilación, ya que podrían causar descargas eléctricas o incendios.
-  Este símbolo significa: precaución, superficie caliente. Las superficies accesibles del aparato podrían alcanzar temperaturas altas durante el funcionamiento. Tenga cuidado de no quemarse.
- No sumerja el cable, el enchufe, ni cualquier otra parte no extraíble del producto en agua u otros líquidos. No exponga al agua las conexiones eléctricas. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el aparato.
- Para asegurar el correcto funcionamiento del aparato, la limpieza y el mantenimiento del producto ha de realizarse de acuerdo con este manual de instrucciones.
- Mientras el aparato está en funcionamiento emite vapor caliente a través de las aperturas de salida de aire. Mantenga las manos y la cara a una distancia de seguridad del vapor y de las salidas de aire. Puede que salga aire caliente del aparato cuando retire el cestillo de dentro del aparato.
- Desenchufe inmediatamente el aparato si ve salir humo negro del aparato. Espere hasta que el humo desaparezca para retirar el cestillo del interior del aparato.

SAFETY INSTRUCTIONS

Before using the appliance, read the following instructions carefully. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- It is your responsibility to make sure every user is informed about the warnings and precautions stated in this instruction manual.
- This product is exclusively designed for household use. It is not suitable for commercial or industrial use.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Keep this appliance and its power cord out of reach of children under the age of 8. Cleaning and maintenance tasks should not be carried out by children.
- Place the appliance on an even, heat-resistant surface. Position the appliance in such a way as to avoid spillage of hot liquids. Be especially careful with the handle. Do not place the device near heat sources, places with high humidity levels, or combustible materials.
- CAUTION: check the appliance and its packaging for damage. Never use the device if it is damaged. Should it be the case, immediately contact the Cecotec Technical Support Service.
- Packaging material may be dangerous to children. Remove it and place it out of their reach.
- Inspect the power cord regularly for visible damage, especially the cord, plug, and plug casing. If the cable is

damaged, it must be replaced by Cecotec's official Technical Support Service to avoid any danger.

- Do not use the appliance if the cord, plug, or frame is damaged or if it is malfunctioning, has been dropped, or damaged. Do not try to repair the device by yourself. Contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cord. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow it to touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the working surface or worktop.
- To disconnect the appliance, pull the plug, not the cable.
- Disconnect the appliance from the mains before moving or cleaning it or when not in use. Do not leave the appliance plugged into an unattended mains socket. Make sure it has cooled down completely before mounting or removing any parts and/or proceeding with cleaning.
- Use this appliance for the purposes described in this manual. Any other use is not recommended by the manufacturer and may present a hazard to both the appliance and the user.
- The appliance should not be used in potentially dangerous locations, such as flammable, explosive, chemical-laden, or wet atmospheres, nor near flammable materials.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Do not insert or allow fingers or foreign objects to enter any ventilation opening, as it could cause an electrical shock or fire.
-  This symbol means: warning, hot surface. The appliance's accessible surfaces may reach high temperatures during operation. Be careful not to burn yourself.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the product in water or any other liquid. Do not expose the

electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

- Cleaning and maintenance must be carried out according to this instruction manual to make sure the device operates properly.
- During operation, hot steam is released through the air-outlet openings. Keep your hands and face at a safety distance from the steam and from the air-outlet openings. Hot air may come out when removing the basket from inside the device.
- Immediately unplug the device if the device releases black smoke. Wait until the smoke disappears before removing the basket from inside the appliance.


INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Veillez à ce que tous les utilisateurs soient informés des précautions mentionnées dans ce manuel.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Il n'est pas approprié pour un usage commercial ni industriel.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques

qu'il implique.

- Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants.
- Placez l'appareil sur une surface plate et résistante à la chaleur. Placez l'appareil de manière à éviter les renversements de liquides chauds, faites particulièrement attention à la poignée. Ne placez l'appareil ni près de sources de chaleur, ni dans des endroits avec des niveaux d'humidité élevés, ni près de matériaux inflammables.
- ATTENTION : vérifiez que l'appareil et son emballage ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais l'appareil s'il est endommagé, contactez immédiatement le Service Après-Vente officiel de Cecotec.
- Le matériel d'emballage peut être dangereux pour les enfants. Retirez-le et mettez-le hors de portée des enfants.
- Examinez régulièrement le câble d'alimentation pour détecter tout dommage visible, en particulier le câble, la fiche et le boîtier de la fiche. Si le câble présente des dommages, il doit être remplacé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble, la fiche ou la structure en général ne fonctionnent pas correctement, ont souffert une chute ou ont été abîmés. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour tout doute ou renseignement.
- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes. Ne laissez pas le câble dépasser de la surface de travail ou du plan de travail.
- Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.

- Débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le déplacer, de le nettoyer ou si vous n'allez pas l'utiliser. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Laissez refroidir l'appareil avant d'assembler ou enlever une pièce quelconque, et/ou avant de le nettoyer.
- Utilisez cet appareil aux fins décrites dans ce manuel. Toute autre utilisation qui ne soit pas recommandée par Cecotec pourrait réduire la vie utile de l'appareil ou mettre l'utilisateur en danger.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits potentiellement dangereux, comme près des zones inflammables, d'explosifs ou de produits chimiques ou dans des zones humides.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.
- N'introduisez pas vos doigts ni aucun autre objet dans les ouvertures de ventilation de la chaleur, car cela pourrait provoquer des décharges électriques ou d'incendies.
-  Ce symbole signifie : attention, surface chaude. Les surfaces accessibles de l'appareil pourraient atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Faites attention à ne pas vous brûler !
- Ne submergez ni le câble, ni la prise ni aucune autre partie non-extractible du produit dans l'eau ou dans autres liquides. N'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la fiche ou d'allumer l'appareil.
- Afin d'assurer son bon fonctionnement, le nettoyage et l'entretien de l'appareil doivent être réalisés en accord avec ce manuel d'instructions.
- L'appareil émet de la vapeur chaude à travers les ouvertures latérales pendant son fonctionnement. Maintenez les mains et le visage éloignés de la vapeur et des sorties d'air. De l'air chaud pourrait sortir de l'appareil lorsque vous retirez le

panier.

- Débranchez immédiatement l'appareil si vous voyez de la fumée noire sortir de l'appareil. Attendez à ce que la fumée disparaisse pour retirer le panier de l'intérieur de l'appareil.

SICHERHEITSHINWEISE


Lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass alle Benutzer, über die in dieser Bedienungsanleitung erwähnten, Vorsichtsmaßnahmen informiert sind.
- Dieses Gerät ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Es ist nicht für den gewerblichen bzw. industriellen Gebrauch geeignet bzw. vorgesehen.
- Dieses Gerät darf von Kindern von 0 bis 8 Jahren nicht benutzt werden. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und über 8 Jahren unter ständiger Aufsicht verwendet werden.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in der sicheren Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahre auf. Reinigung und Wartung sollte niemals von Kindern durchgeführt werden.
- Stellen Sie das Gerät auf einer flachen und hitzebeständigen Fläche. Stellen Sie das Gerät so auf, dass ein Verschütten von heißen Flüssigkeiten vermieden wird, und achten Sie

besonders auf den Griff. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit oder brennbaren Materialien.

- VORSICHT: Überprüfen Sie das Gerät und seine Verpackung auf Schäden. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist, sondern wenden Sie sich sofort an den Technischer Kundendienst von Cecotec.
- Verpackungsmaterial kann für Kinder gefährlich sein. Nehmen Sie es heraus und legen Sie es außer Reichweite.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden, insbesondere das Kabel, den Stecker und das Gehäuse des Steckers. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel, der Stecker oder das Gehäuse sichtbare Schäden aufweisen, nicht korrekt funktionieren oder heruntergefallen sind. Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Sollten Sie Information benötigen bzw. Zweifel beseitigen kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst.
- Der Stromkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals den Kabel mit wärmen Oberflächen in Kontakt kommen. Lassen Sie das Kabel niemals auf der Arbeitsfläche.
- Um das Gerät vom Netz zu trennen, ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es bewegen, reinigen oder wenn es nicht benutzt wird. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt an einer Steckdose angeschlossen. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig abgekühlt

ist, bevor Sie Teile montieren oder entfernen und/oder mit der Reinigung fortfahren.

- Verwenden Sie dieses Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Zwecke. Jede andere Verwendung wird vom Hersteller nicht empfohlen und kann sowohl für das Gerät als auch für den Benutzer eine Gefahr darstellen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in gefährlichen Bereichen, wie z.B. in leicht entflammaren, explosiven, chemischen oder feuchten Umgebungen.
- Dieses Gerät funktioniert nicht über Timer oder externe Fernbedienungssysteme.
- Stecken Sie nicht Ihre Finger oder andere Gegenstände in die Belüftungsöffnungen ein, da dies zu Stromschlägen oder Bränden führen könnte.
-  Dieses Symbol bedeutet: Vorsicht, heiße Oberfläche. Geräteroberflächen können während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht verbrennen.
- Tauchen Sie Kabel, Stecker oder andere nicht entfernbare Teile des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Tauchen Sie elektrische Verbindungen nicht in Wasser. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Die Reinigung und die Wartung des Geräts sollten gemäß dieser Bedienungsanleitung durchgeführt werden, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten.
- Während das Gerät in Betrieb ist, gibt es heißen Dampf durch die Luftauslassöffnungen ab. Halten Sie Hände und Gesicht in einem sicheren Abstand zu Dampf- und Luftauslässen. Warme Luft kann aus dem Gerät entweichen, wenn Sie den Frittierkorb aus dem Inneren des Gerätes entfernen.
- Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie

schwarzen Rauch aus dem Gerät austreten sehen. Warten Sie, bis der Rauch aufhört, um den Frittierkorb aus dem Inneren des Geräts zu entfernen.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA


Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le seguenti istruzioni originali. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- È sua responsabilità assicurarsi che tutti gli utenti siano informati riguardo le precauzioni di questo manuale.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non è adatto all'uso commerciale o industriale.
- Questo apparecchio non deve essere usato da bambini da 0 a 8 anni. Questo elettrodomestico può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni di età sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Questo prodotto può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i rischi che lo stesso implica.
- Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiori a 8 anni. La pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini.
- Collocare l'apparecchio su di una superficie piatta e resistente al calore. Posizionare l'apparecchio in modo da evitare la fuoriuscita di liquidi caldi, facendo particolare attenzione al manico. Non collocare il prodotto vicino a fonti di calore, in luoghi dall'eccessivo livello di umidità o vicino a materiali infiammabili.
- PRECAUZIONE: controllare che la friggitrice e la sua

confezione non siano danneggiati. Non utilizzare mai l'apparecchio se è danneggiato in qualsiasi modo. Se questo è il caso, immediatamente l'assistenza tecnica Cecotec.

- Il materiale da imballaggio può essere pericoloso per i bambini. Rimuoverlo e tenerlo fuori dalla loro portata.
- Controllare regolarmente che il cavo di alimentazione non presenti danni visibili, in particolare il cavo, la spina e l'alloggiamento della spina. Se il cavo presenta danni, dovrà essere sostituito dal servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare eventuali pericoli.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo, la spina o il telaio sono danneggiati o se funziona male, è caduto o è stato danneggiato. Non cercare di riparare l'apparecchio per conto proprio. Si prega di contattare il centro di assistenza ufficiale Cecotec per ricevere informazioni.
- Non torcere, piegare, allungare o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e fonti di calore. Non permettere che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo sporga oltre il bordo della superficie di lavoro o piano da cucina.
- Per scollegare l'apparecchio, tirare la spina, non tirare il cavo.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di spostarlo, pulirlo o quando non viene utilizzato. Non lasciare mai l'apparecchio senza supervisione mentre è collegato a una presa della corrente. Assicurarsi che sia completamente freddo prima di assemblare o rimuovere qualsiasi parte e/o pulire.
- Utilizzare questo apparecchio esclusivamente per i fini descritti in questo manuale. Qualsiasi altro tipo di impiego non è sconsigliato da Cecotec e potrebbe ripercuotersi negativamente sulla vita utile dell'apparato stesso e/o la vita dell'utente.
- Non usare il prodotto in luoghi potenzialmente pericolosi

come ambienti infiammabili, esplosivi, con presenza di sostanze chimiche o umide.

- Questo dispositivo non è stato progettato per funzionare tramite timer o sistemi di controllo remoto esterni.
- Non inserire le dita né lasciare che altri oggetti entrino nelle aperture di ventilazione, in quanto ciò potrebbe causare scosse elettriche o incendi.
-  Questo simbolo significa: attenzione, superficie calda. Le superfici accessibili dell'apparecchio possono raggiungere temperature elevate durante il funzionamento. Prestare attenzione a non scottarsi.
- Non sommergere il cavo, la presa o qualsiasi altra parte estraibile del prodotto in acqua o altri liquidi. Non esporre le connessioni elettriche all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere il prodotto.
- Per garantire il corretto funzionamento, la pulizia e manutenzione del prodotto devono essere effettuate in linea con questo manuale di istruzioni.
- Durante il funzionamento il dispositivo emette vapore caldo attraverso le aperture di uscita dell'aria. Tenere mani e viso a distanza di sicurezza dal vapore e dalle uscite dell'aria. Potrebbe uscire aria calda dal dispositivo quando si rimuove il cestello dall'interno del dispositivo.
- Scollegare immediatamente l'apparecchio se si notano fuoriuscite di fumo nero. Attendere che il fumo scompaia per rimuovere il cestello dall'interno dell'apparecchio.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA


Leia atentamente as seguintes instruções originais antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- É da sua responsabilidade assegurar que todos os utilizadores sejam informados sobre as precauções mencionadas neste manual.
- Este produto foi concebido exclusivamente para o uso doméstico. Não é adequado para usos comerciais ou industriais.
- O aparelho não deve ser usado por crianças de 0 a 8 anos. Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos e mais velhas se estiverem continuamente sob supervisão.
- Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estiverem supervisionados ou tiverem recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entenderem os riscos que este implica.
- Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. Limpeza e manutenção do aparelho não devem ser realizadas por crianças.
- Situe o produto numa superfície plana e resistente ao calor. Posicione o aparelho de modo a evitar o derramamento de líquidos quentes. Tenha especial cuidado com a pega. Não utilize o dispositivo perto de fontes de calor, em lugares com níveis altos de humidade ou perto de materiais inflamáveis.
- CUIDADO: verifique que o aparelho e a sua embalagem não estejam danificados. Nunca utilize o aparelho se este estiver danificado de alguma forma. Contacte imediatamente com o

Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

- O material de embalagem pode ser perigoso para as crianças. Removê-lo e pô-lo fora de alcance.
- Inspeccione regularmente o cabo de alimentação para detetar danos visíveis, especialmente o cabo, a ficha e a caixa do carregador. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não utilize o produto se o cabo, a tomada ou a estrutura apresentarem danos ou se não funcionarem corretamente, sofreu alguma queda ou foi danificado. Não tente reparar o dispositivo por conta própria. Por favor contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec se tiver alguma dúvida.
- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque em superfícies quentes. Não deixe que se aproxime o cabo do fogão ou da bancada de cozinha.
- Não puxe o cabo da ficha para desligar o dispositivo, pois tem de ser pela ficha.
- Desconecte o aparelho da corrente antes de o mover, limpar ou quando não o utilizar. Não deixe o aparelho sem supervisão enquanto estiver conectado à corrente elétrica. Deixe que arrefeça por completo antes de montar ou retirar qualquer peça e/ou proceder com a limpeza do produto.
- Utilize este dispositivo para os fins descritos no presente manual. Qualquer outra utilização não é recomendada pelo fabricante e pode afetar negativamente a vida útil do dispositivo e/ou a saúde do utilizador.
- Não utilize o produto em lugares potencialmente perigosos, tais como ambientes inflamáveis, explosivos, húmidos ou com produtos químicos.
- Este produto não foi concebido para funcionar através de

temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos.

- Não insira ou permita que os seus dedos ou outros objetos entrem nas aberturas de ventilação, pois isto pode causar choque eléctrico ou ignição.
-  Este símbolo significa: cautela, superfície quente. As superfícies acessíveis do produto poderiam atingir temperaturas altas durante o funcionamento. Tenha cuidado para não se queimar.
- Não imerja o cabo, a ficha, nem qualquer outra parte não extraível do produto em água ou outros líquidos. Não exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Para assegurar o funcionamento correto, a limpeza e a manutenção do aparelho deve ser efetuada em conformidade com este manual de instruções.
- Enquanto o aparelho estiver em funcionamento, emitirá vapor quente através das aberturas de saída de ar. Mantenha as mãos e o rosto a uma distância segura do vapor e das saídas de ar. O ar quente pode sair do dispositivo quando se remover o cesto do interior.
- Desligue imediatamente o aparelho da tomada se vir fumo negro a sair do aparelho. Aguarde até o fumo desaparecer para retirar o cesto do interior do dispositivo.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende oorspronkelijke instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Het is uw verantwoordelijkheid ervoor te zorgen dat alle

gebruikers op de hoogte zijn van de voorzorgsmaatregelen die in deze handleiding worden genoemd.

- Dit apparaat is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor commercieel of industrieel gebruik.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen van 0 tot 8 jaar. Kinderen vanaf 8 jaar kunnen het apparaat gebruiken onder toezicht.
- Dit product kan gebruikt worden door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen die ermee verbonden zijn.
- Houd het toestel en de kabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Het schoonmaken en het onderhoud door de gebruiker mag niet uitgevoerd worden door kinderen.
- Plaats het toestel op een vlakke, hittebestendige ondergrond. Plaats het apparaat zodanig dat morsen van hete vloeistoffen wordt voorkomen, wees vooral voorzichtig met het handvat. Plaats het toestel niet in de buurt van warmtebronnen, plaatsen met een hoge vochtigheidsgraad of in de buurt van ontvlambare materialen.
- **WAARSCHUWING:** controleer het apparaat en de verpakking op beschadigingen. Gebruik het apparaat nooit als deze beschadigd is, neem onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Verpakkingsmateriaal kan gevaarlijk zijn voor kinderen. Verwijder het en houd het buiten bereik van kinderen.
- Controleer het netsnoer regelmatig op zichtbare beschadigingen, vooral het snoer, de stekker en de behuizing van de stekker. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de technische dienst van Cecotec om elk

- gevaar te vermijden.
- Gebruik het toestel niet als het snoer, de stekker of het frame beschadigd is of als het toestel slecht functioneert, is gevallen of beschadigd is. Probeer niet zelf het apparaat te repareren. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec als u een probleem ondervindt met het product.
 - De voedingskabel mag niet verwrongen, dubbelgevouwen, uitgerekt of beschadigd worden. Bescherm het tegen scherpe randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of het aanrecht uitsteken.
 - Om het apparaat los te koppelen, trekt u aan de stekker, niet aan het snoer.
 - Trek de stekker uit het stopcontact alvorens het toestel te verplaatsen, schoon te maken of wanneer het niet in gebruik is. Laat het apparaat niet in een onbeheerd stopcontact zitten. Laat het volledig afkoelen voordat u onderdelen monteert of verwijdert en/of verder gaat met de reiniging.
 - Gebruik dit apparaat voor de in deze handleiding beschreven doeleinden, elk ander gebruik wordt niet door de fabrikant aanbevolen en kan gevaar opleveren voor zowel het apparaat als de gebruiker.
 - Gebruik het product niet in een potentieel gevaarlijke omgeving, zoals een brandbare, explosieve, chemische of natte omgeving.
 - Dit toestel is niet ontworpen om via timers of externe afstandsbedieningen te werken.
 - Steek uw vingers of andere vreemde voorwerpen niet in de ventilatieopeningen, want die kunnen elektrische schokken of brand veroorzaken.
 -  Dit symbool betekent: voorzichtig, heet oppervlak.

Toegankelijke oppervlakken van het product kunnen tijdens het gebruik hoge temperaturen bereiken. Let op dat u zich niet verbrandt.

- Dompel de kabel, stekker of vaste onderdelen van het product niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.
- Omeencorrectewerkingvanhettoesteltegaranderen,moeten reiniging en onderhoud van het toestel worden uitgevoerd in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing.
- Terwijl het toestel in werking is, geeft het hete stoom af via de luchtuitlaatopeningen. Houd handen en gezicht op veilige afstand van stoom- en luchtopeningen. Er kan hete lucht uit het toestel komen wanneer u de frituurmand uit het toestel haalt.
- Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact als u zwarte rook uit het apparaat ziet komen. Wacht tot de rook is verdwenen voordat u de frituurmand uit het toestel haalt.


INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Prosimy o uważne przeczytanie poniższych instrukcji przed użyciem urządzenia. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Ponoś odpowiedzialność za poinformowanie wszystkich użytkowników o środkach ostrożności wymienionych w niniejszej instrukcji.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie nadaje się do zastosowań komercyjnych lub przemysłowych.

- To urządzenie nie może być używane przez dzieci w wieku od 0 do 8 lat. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze niż 8 lat, jeśli są one pod statym nadzorem.
- Tourządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i jeśli rozumieją związane z tym ryzyko.
- Przechowuj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia. Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia.
- Umieść urządzenie na płaskiej, żaroodpornej powierzchni. Ustaw urządzenie w taki sposób, aby uniknąć rozlania gorących płynów, zwróć szczególną uwagę na uchwyt. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, miejsc o dużej wilgotności lub w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- UWAGA: Sprawdź, czy urządzenie i jego opakowanie nie są uszkodzone. Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli wykazuje jakiegokolwiek uszkodzenia, natychmiast skontaktuj się z Serwisem Technicznym Cecotec.
- Materiał opakowania może być szkodliwy dla dzieci. Usuń je i umieść zdala od ich zasięgu.
- Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń, zwłaszcza przewód, wtyczkę i obudowę wtyczki. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód, wtyczka lub obudowa są uszkodzone lub jeśli nie działają prawidłowo, zostały upuszczone lub uszkodzone. Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W razie jakichkolwiek pytań

skontaktuj się z oficjalną pomocą techniczną Cecotec.

- Nie nakręcaj, nie zginaj, nie rozciągaj ani nie uszkodzaj kabla zasilającego. Chroń go przed ostrymi krawędziami i źródłami ciepła. Nie pozwól, aby przewód dotykał gorących powierzchni. Nie pozwól aby kabel zbliżył się do krawędzi powierzchni roboczej lub blatu.
- Aby odłączyć urządzenie, należy wyciągnąć wtyczkę, nie ciągnąć za kabel.
- Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego przed jego przeniesieniem, czyszczeniem lub gdy nie jest używane. Nie pozostawiaj urządzenia podłączonego do gniazdka elektrycznego bez nadzoru. Upewnij się, że jest tam całkowicie przed montażem lub demontażem jakiegokolwiek części i/lub przystąpieniem do jej czyszczenia.
- Używaj tego urządzenia do celów opisanych w niniejszej instrukcji, jakiegokolwiek inne użycie nie jest zalecane przez producenta i może stanowić zagrożenie zarówno dla urządzenia, jak i dla użytkownika.
- Nie używaj produktu w potencjalnie niebezpiecznych miejscach, takich jak środowiska łatwopalne, wybuchowe, chemiczne lub wilgotne.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznych timerów lub systemów zdalnego sterowania.
- Nie wkładaj ani nie pozwalaj, aby palce lub inne przedmioty dostały się do otworów wentylacyjnych, ponieważ może to spowodować poważne obrażenia, porażenie prądem lub pożar.
-  Este símbolo significa: precaución, superficie caliente. Dostępne powierzchnie urządzenia mogą podczas pracy osiągać wysokie temperatury. Uważaj, aby się nie poparzyć.
- Nie wystawiać ani nie zanurzać przewodu, wtyczki,

elementův elektrických ani jiných nemožných do odstranění části produktu v vodě nebo jiných kapalinách. Ne vystavovat spojení elektrických na působení vody. Před dotknutím tyčičky nebo zapnutím zařízení ujistěte se, že ruce jsou zcela suché.

- Aby zajistit správné působení zařízení, čištění a údržbu produktu je třeba provádět podle této instrukce.
- Při práci zařízení vyvolá horkou páru prostřednictvím otvorů ventilace. Držte ruce a tvář v bezpečné vzdálenosti od otvorů ventilace páry a vzduchu. Horký vzduch může vyvolávat páru z zařízení při vyjmání koše zvnitř zařízení.
- Namísto odpojení zařízení, pokud všimnete černého kouře vyvolávajícího se zvnitř zařízení. Počkejte, až kouř zmizí, aby vyjít koš zvnitř zařízení.


BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte následující pokyny. Uložte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Je vaší povinností zajistit, aby všichni uživatelé byli informováni o bezpečnostních opatřeních uvedených v této příručce.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití. Není vhodný pro komerční nebo průmyslové účely.
- Tento spotřebič nesmí používat děti od 0 do 8 let. Tento přístroj může být používán dětmi od 8 let, pokud jsou pod dohledem dospělých.
- Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými

fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím.

- Udržujte přístroj a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu by neměly dělat děti.
- Spotřebič postavte na rovný, žáruvzdorný povrch. Umístěte spotřebič tak, aby se zabránilo rozlití horkých kapalin, věnujte zvláštní pozornost rukojeti. Spotřebič neumísťujte do blízkosti zdrojů tepla, míst s vysokou vlhkostí nebo do blízkosti hořlavých materiálů.
- POZOR: Zkontrolujte, zda zařízení a jeho obal nejsou poškozeny. Nikdy nepoužívejte spotřebič, pokud vykazuje jakékoli poškození, okamžitě kontaktujte servisní středisko Cecotec.
- Obalový materiál může být pro děti nebezpečný. Odstraňte ho a dejte ho mimo dosah.
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není viditelně poškozen, zejména kabel, zástrčku a kryt zástrčky. Pokud je kabel poškozen, musí být vyměněn oficiálním servisním střediskem Cecotec, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud je poškozen kabel, zástrčka nebo tělo nebo pokud nepracuje správně, upadl nebo je poškozen. Nepokoušejte se přístroj opravovat sami. V případě pochybností kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.
- Neotáčejte, neohýbejte, nenatahujte ani jinak nepoškozujte napájecí kabel. Chraňte ho před ostrými hranami a zdroji tepla. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů. Nedovolte, aby kabel visel přes okraj pracovní desky.
- Pro odpojení spotřebiče vytáhněte zástrčku, netahejte za kabel.

- Před přemístěním, čištěním nebo když spotřebič nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky. Nenechávejte spotřebič zapojený do elektrické zásuvky bez dozoru. Před montáží nebo demontáží jakékoli části a/nebo zahájením čištění se ujistěte, že je tam úplně.
- Používejte toto zařízení pro účely popsané v tomto návodu, jakékoli jiné použití není výrobcem doporučeno a může představovat nebezpečí pro zařízení i uživatele.
- Nepoužívejte produkt na potenciálně nebezpečných místech, jako jsou hořlavá, výbušná, chemická nebo mokrá prostředí.
- Tento spotřebič není určen k provozu pomocí časovačů nebo externích systémů dálkového ovládání.
- Do větracích otvorů nekládejte prsty ani jiné předměty, protože to může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
-  Tento symbol znamená: Pozor, horký povrch. Přístupné povrchy zařízení mohou během provozu dosáhnout vysokých teplot. Dávejte pozor, ať se nespálíte.
- Nedávejte kabel, zásuvku, elektrické části nebo jinou nevyjímatelnou část přístroje do vody ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Před dotykem zástrčky nebo zapnutím spotřebiče se ujistěte, že máte zcela suché ruce.
- Aby byla zajištěna správná funkce spotřebiče, musí být čištění a údržba výrobku prováděna v souladu s tímto návodem k obsluze.
- Když je spotřebič v provozu, vydává horkou páru otvory pro výstup vzduchu. Když je spotřebič v provozu, vydává horkou páru otvory pro výstup vzduchu. Při vyjmutí koše zevnitř spotřebiče může ze spotřebiče vycházet horký vzduch.
- Pokud ze spotřebiče vychází černý kouř, okamžitě jej odpojte od elektrické sítě. Počkejte, dokud kouř nezmizí, abyste mohli vyjmout koš z vnitřku spotřebiče.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1.

1. Cestillo
2. Asa del cestillo
3. Filtro de aceite
4. Cubeta de aceite
5. Indicador luminoso de funcionamiento
6. Selector de temperatura
7. Tapa extraíble
8. Ventana de control
9. Cuerpo principal
10. Mango

Nota

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Freidora CleanFry Infinity 1500/Black
- Filtro OilCleaner
- Cestillo para freír
- Este manual de instrucciones

Antes de usar la freidora por primera vez debe limpiarla, para ello abra la tapa y retire el cestillo. Limpie la parte interior de la tapa, el cestillo y la cubeta con una esponja suave y húmeda. Asegúrese de que todas las partes están secas antes de volver a colocarlas.

3. FUNCIONAMIENTO

- Vierta un máximo de 1,5 litros de aceite en la freidora, asegurándose de que el nivel de aceite queda entre la marca de máximo y de mínimo de dentro de la cubeta.
- Conecte el aparato a una toma de corriente. El indicador luminoso de funcionamiento se iluminará en azul.
- Gire el selector de temperatura para seleccionar la temperatura deseada.
- El aceite alcanzará la temperatura seleccionada aproximadamente a los 10 minutos.
- Sacuda la escarcha restante de los alimentos antes de introducirlos en la freidora. Coloque el gancho del cestillo sobre la freidora asegúrese de que el cestillo queda suspendido de forma segura y que no está en contacto con el aceite. Añada los alimentos que quiera freír en el cestillo.
- Con cuidado, introduzca el cestillo en el aceite.
- Suba el asa del cestillo y colóquelo en posición horizontal.
- Una vez fritos los alimentos, alce el cestillo utilizando el asa del cestillo hasta que pueda insertarlo con el gancho sobre la freidora y pueda escurrir los alimentos. Deje que escurra todo el aceite.

Aviso

Al introducir alimentos fríos o congelados en el aceite, este se enfriará, haciendo que el indicador luminoso se encienda en azul de nuevo.

Consejos

- Corte los alimentos en trozos finos y uniformes para asegurar que se cocinan de forma homogénea.
- Seque los alimentos con papel de cocina o un trapo limpio antes de introducirlos en el aceite para evitar salpicaduras.
- Sacuda restos del empanado o recubrimiento de los alimentos antes de cocinarlos.
- Sacuda los cristales de hielo antes del proceso de fritura.
- No llene de más el cestillo ni la cubeta.

Temperaturas y tiempos de fritura

Alimento	Temperatura	Tiempo (Min.)	Peso (g)
Patatas fritas frescas	190 °C	10	800
Patatas fritas congeladas	190 °C	10-12	800

Gambas rebozadas congeladas	170 °C	3-5	Cubrir el cestillo
Pescado rebozado	190 °C	5-19	150
Piezas pequeñas de pollo rebozado	170 °C	15-20	150
Piezas grandes de pollo rebozado	190 °C	20-30	150
Muslitos de pollo rebozados	170 °C	15	2 o 3 piezas
Hamburguesa fresca de ternera	170 °C	2-3	250

Aviso

- Los tiempos de cocción de la tabla hacen referencia a las cantidades especificadas. A menor cantidad de alimentos, menor tiempo de cocción, y a mayor cantidad, mayor tiempo de cocción.
- Los tiempos indicados son solo referencia.
- El tiempo variará dependiendo de diferentes factores, entre ellos la cantidad de alimentos y de aceite, el tamaño de los ingredientes, la temperatura original de los alimentos y los gustos personales.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Permita que el aparato se enfríe completamente antes de usarlo, limpiarlo o de realizar el mantenimiento.
- Desconecte y apague el aparato antes de repararlo o de realizar el mantenimiento.
- Si la freidora no se va a utilizar de forma regular, se recomienda no almacenar el aceite en la cubeta. Recuerde siempre filtrar el aceite primero.
- Vacíe la freidora y limpie la parte interior de la cubeta con papel absorbente, luego limpie con un paño húmedo y agua con jabón. Limpie de nuevo con un paño húmedo y deje que seque.
- Nunca sumerja la cubeta de aceite (junto con el cable) en agua y no limpie ninguna de las partes en abundante agua.
- Limpie periódicamente la parte exterior de la freidora con un paño húmedo y séquela con papel absorbente y suave.
- No utilice detergentes abrasivos.
- Limpie el cestillo, el filtro y el asa del cestillo con agua y jabón o en el lavavajillas. Séquelo bien antes de utilizarlo de nuevo.

- Guarde el aparato en un lugar seco, bien ventilado y seguro donde esté fuera del alcance de los niños.
- Guárdelo en su caja original cuando no lo vaya a utilizar durante largos periodos de tiempo para evitar que se estropee.
- Ninguna de las partes se puede reparar por el usuario. No trate de reparar la freidora por su cuenta.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 03070/03079

Modelo: CleanFry Infinity 1500/CleanFry Infinity 1500 Black

800-900 W, 220-240 V~ 50/60 Hz

Capacidad: 1,5 L

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes

baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1.

1. Basket
2. Basket handle
3. Oil filter
4. Oil inner pot
5. Operation indicator light
6. Temperature knob
7. Removable lid
8. View window
9. Main body
10. Handle

Please note

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent product damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or not in good condition, immediately contact the Technical Support Service of Cecotec.

Box contents

- CleanFry Infinity 1500/Black Fryer
- OilCleaner Filter
- Frying basket
- Instruction manual

Before using the fryer for the first time, you must clean it by opening the lid and removing the basket. Clean the inside of the lid, basket and bowl with a soft, damp sponge. Make sure that all parts are dry before replacing them.

3. OPERATION

1. Pour a maximum of 1.5 litres of oil into the fryer, making sure that the oil level is between the maximum and minimum mark inside the pan.
2. Connect the appliance to a mains socket. The power light indicator will turn on blue.
3. Turn the temperature knob to the desired temperature.
4. Oil will reach the set temperature after about 10 minutes.
5. Shake off any ice crystals from the food and place the food into the basket. Place the basket hook over the fryer making sure that the basket is suspended securely and is not in contact with the oil. Add the food to be fried to the basket.
6. Carefully lower the basket into the oil.
7. Raise the basket handle and place it in a horizontal position.
8. Once the food has been fried, lift the basket using the basket handle until you can insert it with the hook over the fryer and drain the food. Allow oil to drain.

Warning

As cold or frozen food is introduced in the fryer, oil will cool, causing the light indicator to turn on blue again.

Tips

- Slice food thin and uniformly to ensure it cooks evenly.
- Dry the food with kitchen paper or a clean cloth before placing it in the oil to avoid splashing.
- Shake off excess coatings (such as breadcrumbs) before cooking.
- Shake off ice crystals before the frying process.
- Do not overfill the basket or bowl.

Frying temperatures and times

Food	Temperature	Time (Min.)	Weight (g)
Fresh chips	190 °C	10	800
Frozen chips	190 °C	10-12	800
Frozen scampi	170 °C	3-5	Cover the basket
Battered fish	190 °C	5-19	150
Small portions of battered chicken	170 °C	15-20	150
Large portions of battered chicken	190 °C	20-30	150

Battered chicken drumsticks	170 °C	15	2 or 3 pieces
Fresh beef patty/ burger	170 °C	2-3	250

Warning

- These cooking times in the chart refer to the stated quantities. Smaller quantities may take less time to cook and larger quantities may take longer time to cook.
- Times stated are only a guide.
- Time will vary depending on several factors e.g. quantities of food and oil, size of food piece, starting temperature of the food, and personal preference.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Allow the appliance to cool down completely before use, cleaning, or maintenance.
- Disconnect and switch off the appliance before servicing or maintenance.
- If the fryer is not to be used on a regular basis, it is recommended not to store the oil in the pan. Remember to strain oil first.
- Empty the fryer and clean the inner part of oil inner pot with a paper towel, then wipe with a wet cloth dipped in soapy water. Wipe with a damp cloth and allow it to dry.
- Never immerse the oil inner pot (with power cord) in water and do not clean these parts under running water.
- Clean regularly the outer part of the fryer with damp cloth and dry it with a soft and clean towel.
- Do not use abrasive detergents.
- Clean the basket, the filter, and the handle in warm soapy water or in the dishwasher. Dry thoroughly before using again.
- Store the appliance in a dry, well-ventilated, and safe place, out of reach of children.
- Store it in its original package when not using for a long time to avoid soiling.
- There are no user serviceable parts in your fryer. Do not attempt to repair it by yourself.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 03070/03079

Model: CleanFry Infinity 1500/CleanFry Infinity 1500 Black

800-900 W, 220-240 V~ 50/60 Hz

Capacity: 1.5L

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES

This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries. Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1.

1. Panier
2. Poignée du panier
3. Filtre à huile
4. Cuve pour l'huile
5. Témoin lumineux de fonctionnement
6. Sélecteur de température
7. Couvercle amovible
8. Fenêtre de contrôle
9. Unité principale
10. Poignée

Note

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Friteuse CleanFry Infinity 1500/Black
- Filtre OilCleaner
- Panier pour faire frire
- Manuel d'instructions

Avant d'utiliser la friteuse pour la première fois, vous devez la nettoyer en ouvrant le couvercle et en retirant le panier. Nettoyez l'intérieur du couvercle, du panier et de la cuve avec une éponge douce et humide. Assurez-vous que toutes les parties sont bien sèches avant de les placer de nouveau.

3. FONCTIONNEMENT

1. Versez un maximum d'1,5 litre d'huile dans la friteuse en vous assurant que le niveau d'huile est compris entre les marques « Min. » et « Max. » qui se trouvent à l'intérieur de la cuve.
2. Branchez l'appareil sur une prise de courant. Le témoin lumineux de fonctionnement s'allume en bleu.
3. Tournez le sélecteur du thermostat pour sélectionner la température souhaitée.
4. L'huile atteint la température sélectionnée en plus ou moins 10 minutes.
5. Enlevez les restes de givre présent sur la nourriture avant de l'introduire dans la friteuse. Placez le crochet du panier au-dessus de la friteuse en vous assurant que le panier est bien suspendu et n'est pas en contact avec l'huile. Ajoutez les aliments que vous souhaitez faire frire dans le panier.
6. Introduisez le panier dans l'huile avec soin.
7. Soulevez la poignée du panier et placez-le en position horizontale.
8. Une fois les aliments frits, soulevez le panier à l'aide de la poignée jusqu'à ce que vous puissiez l'insérer avec le crochet au-dessus de la friteuse et égoutter les aliments. Laissez toute l'huile s'égouttée.

Avertissement

Si vous introduisez des aliments froids ou congelés dans l'huile, celle-ci refroidira et le témoin lumineux s'allumera à nouveau en bleu.

Conseils

- Coupez les aliments en morceaux fins et uniformes pour vous assurer qu'il se cuisineront de manière homogène.
- Séchez les aliments avec du papier essuie-tout ou avec un torchon propre avant de les introduire dans l'huile afin d'éviter les éclaboussures.
- Enlevez les restes de panure (pain, farine, etc.) sur les aliments avant de les faire cuire.
- Enlevez les restes de givre sur les aliments avant de les faire cuire.
- Ne remplissez pas le panier ni la cuve en excès.

Températures et temps de friture

Aliment	Température	Temps (Min.)	Poids (g)
Frites fraîches	190 °C	10	800
Frites congelées	190 °C	10-12	800
Crevettes pannés congelées	170 °C	3-5	Couvrir le panier

Poisson pané	190 °C	5-19	150
Petites pièces de poulet pané	170 °C	15-20	150
Grandes pièces de poulet pané	190 °C	20-30	150
Cuisses de poulet panées	170 °C	15	2 ou 3 pièces (petites)
Hamburger au bœuf	170 °C	2-3	250

Avertissement

- Les temps de cuisson du tableau font référence à des quantités spécifiques. Plus la quantité d'aliments est petite, plus le temps de cuisson est court et plus la quantité est grande, plus le temps de cuisson est long.
- Les temps indiqués servent uniquement de référence.
- La durée varie en fonction de différents facteurs, notamment la quantité de nourriture et d'huile, la taille des ingrédients, la température d'origine des aliments et les goûts personnels.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Laissez l'appareil refroidir complètement avant de l'utiliser, de le nettoyer ou de l'entretenir.
- Débranchez et éteignez l'appareil avant de le réparer ou de l'entretenir.
- Si vous n'allez pas utiliser régulièrement la friteuse, il est recommandé de ne pas stocker l'huile dans la cuve. N'oubliez pas de toujours filtrer l'huile d'abord.
- Videz la friteuse et nettoyez la partie intérieure de la cuve avec du papier essuie-tout, puis nettoyez le tout avec un chiffon humide et avec de l'eau et du savon. Nettoyez tout à nouveau avec un chiffon humide puis laissez sécher.
- Ne submergez jamais la cuve pour l'huile (avec le câble) dans l'eau et ne nettoyez aucune des parties avec de l'eau en abondance.
- Nettoyez périodiquement la partie extérieure de la friteuse avec un chiffon humide et séchez-la avec du papier essuie-tout doux.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs.
- Nettoyez le panier, le filtre et la poignée avec de l'eau et du savon ou dans le lave-vaisselle. Séchez-les bien avant de les réutiliser.
- Rangez l'appareil dans un lieu sec, bien aéré, sécurisé et hors de portée des enfants.
- Conservez l'appareil dans sa boîte d'origine lorsque vous ne l'utilisez pas pendant longtemps afin d'éviter qu'il ne s'abîme.
- Aucune des parties ne peut être réparées par l'utilisateur. N'essayez pas de réparer la

friteuse vous-même.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 03070/03079

Modèle : CleanFry Infinity 1500/CleanFry Infinity 1500 Black

800-900 W, 220-240 V~ 50/60 Hz

Capacité : 1,5 L

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1.

1. Gareinsatz
2. Griff des Gareinsatz
3. Öl-Filter
4. Frittierbehälter
5. Betriebslampe
6. Temperaturwahlschalter
7. Abnehmbarer Deckel
8. Sichtfenster
9. Hauptgehäuse
10. Griff

Hinweis

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- CleanFry Infinity 1500/Black Fritteuse
- OilCleaner Filter
- Frittierkorb
- Bedienungsanleitung

Bevor Sie die Fritteuse zum ersten Mal benutzen, müssen Sie sie reinigen, indem Sie den Deckel öffnen und den Korb herausnehmen. Reinigen Sie die Innenseite von Deckel, Korb und Schüssel mit einem weichen, feuchten Schwamm. Vergewissern Sie sich, dass alle Teile trocken sind, bevor Sie sie wieder anbringen.

3. BEDIENUNG

1. Füllen Sie maximal 1,5 Liter Öl in die Fritteuse und achten Sie darauf, dass der Ölstand zwischen der Höchst- und der Mindestmarke in der Pfanne liegt.
2. Schließen Sie das Gerät an eine Netzsteckdose an. Die Betriebsanzeige wird blau leuchten.
3. Drehen Sie den Temperaturregler, um die angezeigte Temperatur auszuwählen.
4. Das Öl wird die ausgewählte Temperatur nach 10 Minuten erreichen.
5. Feuchte Lebensmittel vorher mit einem Tuch trockenreiben, bevor Sie sie in die Fritteuse eingeben. Setzen Sie den Frittierkorbhaken über die Fritteuse und achten Sie darauf, dass der Korb sicher aufgehängt ist und nicht mit dem Öl in Berührung kommt. Geben Sie die zu frittierenden Lebensmittel in den Korb.
6. Setzen Sie den Frittierkorb vorsichtig in das Öl.
7. Heben Sie den Korbgriff an und bringen Sie ihn in eine horizontale Position.
8. Nach dem Frittieren heben Sie den Korb am Korbgriff an, bis Sie ihn mit dem Haken über die Fritteuse schieben und das Frittiertgut abtropfen lassen können. Lassen Sie das Öl vollständig abtropfen.

Hinweis

Beim Geben von gefrorenem Lebensmittel in das Öl wird es abgekühlt werden und die Betriebsanzeige wird blau erneut leuchten.

Ratschläge/ Tipps

- Schneiden Sie die Lebensmittel in kleinen und gleichförmigen Stücken, damit diese einheitlich gekocht sind.
- Trocknen Sie die Lebensmittel mit Küchenpapier oder einem sauberen Tuch ab, bevor Sie sie in das Öl legen, um Spritzer zu vermeiden.
- Entfernen Sie die Panierreste, bevor Sie es kochen lassen.
- Entfernen Sie Eis von Lebensmittel vom Frittiervorgang.
- Überfüllen Sie nicht den Frittierkorb oder den Innentopf.

Temperaturen und Zeiten zum Frittieren

Speisen	Temperatur	Zeit (Min.)	Gewicht (g)
Frische Pommes Frites	190 °C	10	800
Tiefgefrorenes Pommes Frites	190 °C	10-12	800
Tiefgefrorene, panierte Garnelen	170 °C	3-5	Den Korb abdecken
Panierter Fisch	190 °C	5-19	150

Kleine panierte Hähnchenstücke	170 °C	15-20	150
Große panierte Hähnchenstücke	190 °C	20-30	150
Panierte Hähnchenkeulen	170 °C	15	2 oder 3 stücke
Frische Hamburger aus Kalbfleisch	170 °C	2-3	250

Hinweis

- Die Kochzeiten beziehen sich auf die Menge vorher beschrieben. Je weniger Menge, desto weniger Kochzeit. Je mehr Menge, desto mehr Kochzeit
- Die angegebenen Zeiten dienen nur als Referenz.
- Die Kochzeiten hängen von Menge und Ölmenge, Größe der Lebensmittel, Temperatur der Lebensmittel und persönlicher Geschmack.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Lassen Sie das Gerät vor der Benutzung, Reinigung oder Wartung vollständig abkühlen.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und schalten Sie es aus, bevor Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführen.
- Wenn die Fritteuse nicht regelmäßig benutzt wird, empfiehlt es sich, das Öl nicht in der Pfanne aufzubewahren. Filtern Sie immer das Öl.
- Leeren Sie die Fritteuse und reinigen Sie den Unterteil des Innentopfs mit saugfähigem Papier. Dann spülen Sie sie mit einem feuchten Tuch, Wasser und Seife. Reinigen Sie es mit einem feuchten Tuch und lassen Sie es abtrocknen.
- Tauchen Sie den Frittierkorb nicht (und das Kabel) ins Wasser und reinigen Sie keinen Teil mit reichlichem Wasser.
- Reinigen Sie regelmäßig die Außenseite der Fritteuse mit einem feuchten Tuch und trocken Sie sie mit saugfähigem Papier ab.
- Verwenden Sie keine scheuernden Waschmittel.
- Reinigen Sie den Korb, den Filter und den Korbgriff mit Wasser und Seife oder in der Spülmaschine. Trocknen Sie es richtig, bevor Sie diese wiederverwenden.
- Bewahren Sie das Gerät auf einem trocknen Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bewahren Sie sie in der originellen Verpackung, wenn Sie die Fritteuse über einen langen Zeitraum nicht verwenden, um Betriebsstörungen zu vermeiden.
- Kein Teil kann vom Benutzer repariert werden. Versuchen Sie nicht die Fritteuse selbst zu reparieren.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 03070/03079

Modell: CleanFry Infinity 1500/CleanFry Infinity 1500 Black

800-900 W, 220-240 V~ 50/60 Hz

Fassungsvermögen: 1,5 L

*Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die/der Batterie/Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1.

1. Cestello
2. Manico del cestello
3. Filtro d'olio
4. Vaschetta dell'olio
5. Spia di funzionamento
6. Selettore di temperatura
7. Coperchio estraibile
8. Finestra di controllo
9. Corpo principale
10. Manico

Nota

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi manca o non è in buone condizioni, contattare immediatamente il centro di assistenza ufficiale Cecotec.

Contenuto della scatola

- Friggitrice CleanFry Infinity 1500/Black
- Filtro OilCleaner
- Cestello per friggere
- Manuale di istruzioni

Prima di utilizzare la friggitrice per la prima volta, è necessario pulirla aprendo il coperchio e rimuovendo il cestello. Pulire l'interno del coperchio, del cestello e del recipiente con una spugna morbida e umida. Verificare che tutte le parti siano asciutte prima di rimontarle.

3. FUNZIONAMENTO

1. Versare un massimo di 1,5 litri d'olio nella friggitrice, verificando che il livello d'olio raggiunga i limiti di massimo e minimo presenti all'interno del recipiente.
2. Collegare l'apparecchio alla corrente. L'indicatore luminoso di funzionamento si illuminerà di blu.
3. Girare il selettore della temperatura per selezionare la temperatura desiderata.
4. L'olio raggiungerà la temperatura selezionata verso i 10 minuti.
5. Scrollare le rimanenze restanti dagli alimenti prima di introdurli nella friggitrice. Posizionare il gancio del cestello sulla friggitrice assicurandosi che il cestello sia sospeso in modo sicuro e non sia a contatto con l'olio. Aggiungere gli alimenti da friggere nel cestello.
6. Prestando attenzione, introdurre il cestello nell'olio.
7. Sollevare il manico del cestello e posizionarlo in orizzontale.
8. Una volta terminata la frittura, sollevare il cestello con l'apposita maniglia fino a poterlo inserire con il gancio sopra la friggitrice e scolare il cibo. Lasciare scolare tutto l'olio.

Avviso

introducendo alimenti freddi o congelati nell'olio, quest'ultimo si raffredderà e l'indicatore luminoso si accenderà nuovamente di rosso.

Consigli

- Tagliare gli alimenti a pezzi sottili ed uniformi per assicurarsi che si cucinino in modo omogeneo.
- Asciugare gli alimenti con carta da cucina o un panno pulito prima di metterli nell'olio per evitare schizzi.
- Eliminare rimanenze di impanatura o dagli alimenti in eccesso prima di cucinarli.
- Togliere gli eccessi di ghiaccio prima di procedere con la frittura.
- Non riempire eccessivamente il cestello o la vaschetta.

Temperatura e tempi di frittura

Alimento	Temperatura	Tempo (Min.)	Peso (g)
Patate fritte fresche	190 °C	10	800
Patate fritte congelate	190 °C	10-12	800
Gamberi impanati congelati	170 °C	3-5	Coprire il cestello
Pesce impanato	190 °C	5-19	150

Piccole porzioni di pollo impanato	170 °C	15-20	150
Grandi porzioni di pollo impanato	190 °C	20-30	150
Coscette di pollo impanato	170 °C	15	2 o 3 pezzi
Hamburger fresco di vitello	170 °C	2-3	250

Avviso

- I tempi di cottura della tabella sono in relazione alle quantità specificate. Una quantità inferiore di alimenti necessita di un minor tempo di cottura e una maggior quantità un tempo di cottura superiore.
- I tempi indicati sono indicativi.
- Il tempo varierà a seconda di differenti fattori, tra i quali la quantità di alimenti e d'olio, della dimensione degli ingredienti, della temperatura originale degli alimenti e del gusto.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di utilizzarlo, pulirlo o sottoporlo a manutenzione.
- Scollegare e spegnere l'apparecchio prima di effettuare interventi di manutenzione.
- Se la friggitrice non viene utilizzata regolarmente, si consiglia di non conservare l'olio nella padella. Ricordarsi, per prima cosa, di filtrare sempre l'olio.
- Svuotare la friggitrice e pulire la parte interna della vaschetta con carta assorbente, pulire con un panno umido e acqua con sapone. Pulire nuovamente con un panno umido e lasciare asciugare.
- Non sommergere la vaschetta d'olio (assieme al cavo) in acqua e non pulire nessuna delle parti in acqua abbondante.
- Pulire regolarmente la parte esterna della friggitrice con un panno umido e asciugarla con carta assorbente e morbida.
- Non usare detergenti abrasivi.
- Pulire il cestello, il manico del cestello e il filtro con acqua e sapone o in lavastoviglie. Asciugarlo bene prima di utilizzarlo nuovamente.
- Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto, ben ventilato e sicuro, fuori dalla portata dei bambini.
- Conservarlo nella scatola originale quando non si utilizza per lunghi periodi di tempo per evitare che si possa danneggiare.
- Nessuna delle parti si può riparare dall'utilizzatore. Non tentare di riparare la friggitrice per conto proprio.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 03070/03079

Modello: CleanFry Infinity 1500/CleanFry Infinity 1500 Black

800-900 W, 220-240 V~ 50/60 Hz

Capacità: 1,5 L

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Prodotto in Cina | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore

dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il supporto tecnico ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1.

1. Cesto
2. Pega do cesto
3. Filtro do óleo
4. Tigela para o óleo
5. Indicador luminoso de funcionamento
6. Seletor de temperatura
7. Tampa amovível
8. Janela de controlo
9. Corpo principal
10. Pega

Nota

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao produto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Fritadeira CleanFry Infinity 1500/Black
- Filtro OilCleaner
- Cesto para fritar
- Este manual de instruções

Antes de utilizar a fritadeira pela primeira vez, deve limpá-la, abrindo a tampa e retirando o cesto. Limpe o interior da tampa, do cesto e da tigela com uma esponja macia e húmida. Certifique-se de que todas as partes estejam secas antes de voltar a colocá-las.

3. FUNCIONAMENTO

1. Verta um máximo de 1,5 litros de óleo na fritadeira, a certifique-se de que o nível de óleo fique entre a marca de máximo e de mínimo dentro do recipiente.
2. Conete o aparelho à tomada elétrica. O indicador luminoso de funcionamento acenderá a azul.
3. Gire o seletor de temperatura para selecionar a temperatura desejada.
4. O óleo alcançará a temperatura selecionada aproximadamente aos 10 minutos.
5. Sacuda o excesso de panado dos alimentos antes de os introduzir na fritadeira. Coloque o gancho do cesto sobre a fritadeira, certificando-se de que o cesto esteja suspenso com segurança e não esteja em contacto com o óleo. Acrescente os alimentos a fritar ao cesto.
6. Com cuidado, introduza o cesto no óleo.
7. Levante a pega do cesto e coloque-o na horizontal.
8. Uma vez fritos os alimentos, levante o cesto usando a pega do cesto até poder inseri-lo no gancho por cima da fritadeira e drenar os alimentos. Deixe todo o azeite escorrer.

Aviso

Ao introduzir alimentos frios ou congelados no óleo, este baixará de temperatura e o indicador luminoso voltará a acender a azul.

Conselhos

- Corte os alimentos em pedaços finos e uniformes para garantir que se cozinhem de forma homogénea.
- Seque os alimentos com papel absorvente ou com um pano limpo antes de os introduzir no óleo para evitar salpicos.
- Remova os vestígios de panado (farinha ou pão ralado) dos alimentos antes de cozinhar.
- Remova os cristais de gelo antes do processo de fritura.
- Não encha excessivamente o cesto nem a tigela.

Temperaturas e tempos de fritura

Alimento	Temperatura	Tempo (Min.)	Peso (g)
Batatas fritas frescas	190 °C	10	800
Batatas congeladas	190 °C	10-12	800
Gambas panadas congeladas	170 °C	3-5	Cubra o cesto
Peixe panado	190 °C	5-19	150

Peças pequenas de frango panado	170 °C	15-20	150
Peças grandes de frango panado	190 °C	20-30	150
Pernas de frango panadas	170 °C	15	2 ou 3 peças
Hambúrguer fresco de vaca	170 °C	2-3	250

Aviso

- Os tempos de cozedura da tabela fazem referência às quantidades especificadas. Portanto, menor quantidade de alimentos, menor o tempo de cozedura e quanto maior a quantidade, maior será o tempo de cozedura.
- Os tempos indicados são só uma referência.
- O tempo variará dependendo de diferentes fatores, entre eles a quantidade de alimentos e de óleo, o tamanho dos ingredientes, a temperatura original dos alimentos e os gostos pessoais de cada um.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Permita que o aparelho arrefeça completamente antes da utilização, a limpeza ou a manutenção.
- Desconecte e desligue o aparelho antes da manutenção ou a reparação.
- Se a fritadeira não será utilizada regularmente, recomenda-se não armazenar o óleo na tigela. Lembre-se de filtrar sempre o óleo primeiro.
- Esvazie a fritadeira e limpe a parte interior do recipiente de óleo com papel absorvente, depois limpe com um pano húmido e água com sabão. Volte a limpar com um pano húmido e deixe que se seque.
- Nunca submerja o corpo principal nem o cabo em água e não limpe nenhuma das partes em abundante água.
- Limpe periodicamente a parte exterior da fritadeira com um pano húmido e seque-a com papel absorvente e suave.
- Não utilize detergentes abrasivos.
- Limpe o cesto, a asa e o filtro com água e sabão ou na máquina da louça. Seque bem antes de voltar a usar.
- Guarde o produto num lugar seco, bem ventilado e seguro, que esteja fora do alcance das crianças.
- Guarde na sua caixa original quando não for usar por um longo período de tempo para evitar que se estrague.

- Nenhuma das partes pode ser reparada pelo usuário. Não tente reparar a fritadeira por conta própria.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: 03070/03079

Modelo: CleanFry Infinity 1500/CleanFry Infinity 1500 Black

800-900 W, 220-240 V~ 50/60 Hz

Capacidade: 1,5 L

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

6. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrônicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as

autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1.

1. Mandje
2. Handvat van de frituurmand
3. Oliefilter
4. Binnenpan
5. Indicatielampje voor de werking
6. Temperatuurknop
7. Afneembaar deksel
8. Controlevenster
9. Hoofdedeelte
10. Handgreep

Opmerking

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het toestel te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële Cecotec Technische Dienst.

Inhoud van de doos

- Frituurpan CleanFry Infinity 1500/Black
- OilCleaner filter
- Frituurmand
- Instructiehandleiding

Voordat u de frituurpan voor de eerste keer gebruikt, moet u hem schoonmaken door het deksel te openen en het mandje te verwijderen. Maak de binnenkant van het deksel, de frituurmand en de kom schoon met een zachte, vochtige spons. Zorg ervoor dat alle onderdelen droog zijn alvorens ze opnieuw te bevestigen.

3. WERKING

1. Vul de frituurpan met maximaal 1,5 liter olie. Zorg ervoor dat het olieniveau in de binnenpan minstens tot de aanduiding van het minimale niveau komt en niet de aanduiding van het maximale niveau overschrijdt.
2. Sluit het apparaat aan op een stopcontact. Het indicatielampje voor de werking zal blauw oplichten.
3. Draai aan de temperatuurknop om de gewenste temperatuur te kiezen.
4. De olie zal de gekozen temperatuur bereiken in ongeveer 10 minuten.
5. Verwijder overtollig ijs van de etenswaren voordat u ze in de friteuse plaatst. Plaats de haak van de frituurmand over de frituurpan en zorg ervoor dat de frituurmand stevig hangt en niet in contact komt met de olie. Doe het te bakken voedsel in de frituurmand.
6. Dompel voorzichtig de frituurmand onder in de olie.
7. Til de handgreep van de frituurmand op en plaats hem in horizontale positie.
8. Zodra het voedsel is gefrituurd, tilt u de frituurmand aan de handgreep van de frituurmand op tot u het met de haak over de frituurpan kunt schuiven en het voedsel kunt laten uitlekken. Laat alle olie uit de etenswaren lekken.

Opmerking

Als u koude of bevroren etenswaren in de olie plaatst, dan zal de olie afkoelen en zal het indicatielampje opnieuw blauw oplichten.

Aanbevelingen

- Snijd de etenswaren in kleine en even grote stukken om te verzekeren dat ze homogeen garen.
- Droog de etenswaren met keukenpapier of een schone doek voordat u ze in de olie plaatst om spatten te voorkomen.
- Schud resten van het paneermeel of het jasje van de etenswaren los voordat u de etenswaren frituurt.
- Schud ijskristallen van de etenswaren af voordat u ze frituurt.
- Vul de frituurmand en de binnenpan niet overmatig.

Temperatuur en frituurtijden

Etenswaar	Temperatuur	Tijd (Min.)	Gewicht (g)
Verse frieten	190 °C	10	800
Diepvriesfrieten	190 °C	10-12	800
Bevroren gepaneerde scampi	170 °C	3-5	De mand afdekken

Gepaneerde vis	190 °C	5-19	150
Kipnuggets	170 °C	15-20	150
Grote gepaneerde stukken kip	190 °C	20-30	150
Gepaneerde kippenbillen	170 °C	15	2-3 stuks
Verse rundshamburger	170 °C	2-3	250

Opmerking

- De baktijden in de tabel komen overeen met de gespecificeerde hoeveelheid. Hoe minder etenswaren u frituurt, hoe korter de frituurtijd zal zijn. Als u meer etenswaren frituurt, hoe langer de frituurtijd zal zijn.
- De aangegeven tijden zijn slechts een indicatie.
- De baktijd varieert naargelang verschillende factoren: de hoeveelheid etenswaren, de olie, de grootte van de etenswaren, de begintemperatuur van de etenswaren en uw persoonlijke smaak.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Laat het toestel volledig afkoelen alvorens het te gebruiken, te reinigen of te onderhouden.
- Ontkoppel het apparaat en schakel het uit voordat u onderhoud of service uitvoert.
- Als de frituurpan niet regelmatig wordt gebruikt, wordt aanbevolen de olie niet in de pan te bewaren. Filter altijd eerst de olie.
- Maak de frituurpan leeg en maak de binnenkant van de binnenpan schoon met absorberend papier. Reinig ze daarna met een vochtige doek en water met zeep. Maak de frituurmand nogmaals schoon met een vochtige doek en laat ze drogen.
- Dompel nooit de binnenpan (samen met de kabel) in water. Maak nooit de andere onderdelen schoon met overmatig veel water.
- Maak regelmatig de buitenkant van de frituurpan schoon met een vochtige doek. Droog de buitenkant met zacht en absorberend papier.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.
- Maak de frituurmand, het handvat en het filter schoon met water en zeep of in de vaatwasser. Droog deze onderdelen grondig voordat u ze opnieuw gebruikt.
- Bewaar het toestel op een droge, goed geventileerde en veilige plaats en buiten het bereik van kinderen.
- Bewaar het toestel in de originele doos als u het voor langere tijd niet zal gebruiken om beschadigingen te vermijden.

- Geen enkele van de onderdelen kan gerepareerd worden door de gebruiker. Probeer de frituurpan niet zelf te repareren.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 03070/03079

Model: CleanFry Infinity 1500/CleanFry Infinity 1500 Black

800-900 W, 220-240 V ~, 50/60 Hz

Capaciteit: 1,5 L

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke

overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1.

1. Kosz
2. Uchwyt kosza
3. Filtr oleju
4. Misa oleju
5. Kontrolka pracy
6. Pokrętko temperatury
7. Zdejmowana pokrywa
8. Okno kontrolne
9. Główna część urządzenia
10. Uchwyt

Uwaga

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzały dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich przedmiotów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli brakuje jakiegokolwiek części lub jest ona w złym stanie, należy natychmiast skontaktować się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec.

Zawartość pudełka

- Frytkownica CleanFry Infinity 1500/Black
- Filtr OilCleaner
- Kosz do smażenia
- Ta instrukcja obsługi

Przed pierwszym użyciem frytkownicy należy ją wyczyścić, otwierając pokrywę i wyjmując kosz. Wyczyść wnętrze pokrywki, kosza i wiadra miękką, wilgotną gąbką. Upewnij się, że wszystkie części są suche przed włożeniem ich z powrotem.

3. FUNKCJONOWANIE

1. Wlej maksymalnie 1,5 litra oleju do frytownicy, upewniając się, że poziom oleju znajduje się między znakami maksimum i minimum wewnątrz miski.
2. Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego. Kontrolka pracy zaświeci się na niebiesko.
3. Obróć pokrętko wyboru temperatury, aby wybrać żadaną temperaturę.
4. Olej osiągnie wybraną temperaturę w ciągu około 10 minut.
5. Strząśnij pozostały szron z jedzenia przed włożeniem go do frytownicy. Umieść haczyk kosza nad frytownicą, upewniając się, że kosz jest bezpiecznie zawieszony i nie ma kontaktu z olejem. Dodaj do koszyka jedzenie, które chcesz usmażyć.
6. Ostrożnie opuść kosz do oleju.
7. Podnieś uchwyt kosza i umieść go w pozycji poziomej.
8. Po usmażeniu żywności podnieś kosz za uchwyt kosza, aż będzie można go włożyć z hakiem nad frytownicą i odcedź żywność. Niech cały olej spłynie.

Ostrzeżenie

Po włożeniu zimnej lub zamrożonej żywności do oleju, olej ostygnie, powodując, że lampka kontrolna ponownie zmieni kolor na niebieski.

Porady

- Potrawę pokrój na drobne, równe kawałki, aby zapewnić równomierne ugotowanie.
- Osusz żywność papierem kuchennym lub czystą ściereczką przed włożeniem jej do oleju, aby uniknąć rozprysków.
- Przed gotowaniem strząśnij resztki panierki lub panierki z jedzenia.
- Przed smażeniem strząśnij kryształki lodu.
- Nie przepętniaj kosza ani miski.

Temperatura i czas smażenia

Pożywienie	Temperatura	Czas (min.)	Waga (g)
Świeże chipsy ziemniaczane	190 °C	10	800
Mrożone frytki	190 °C	10-12	800
Krewetki panierowane mrożone	170 °C	3-5	Przykryj koszyk
Ryba w panierce	190 °C	5-19	150
Małe kawałki panierowanego kurczaka	170 °C	15-20	150

Duże kawałki panierowanego kurczaka	190 °C	20-30	150
Podudzia z kurczaka w cieście	170 °C	15	2 lub 3 sztuki
Burger ze świeżej wołowiny	170 °C	2-3	250

Ostrzeżenie

- Czasy smażenia podane w tabeli odnoszą się do podanych ilości. Im mniejsza ilość potrawy, tym krótszy czas gotowania, a im większa ilość, tym dłuższy czas gotowania.
- Podane czasy służą wyłącznie do celów informacyjnych.
- Czas będzie się różnił w zależności od różnych czynników, w tym ilości pożywienia i oleju, wielkości składników, pierwotnej temperatury potrawy i osobistego gustu.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Poczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie przed użyciem, czyszczeniem lub serwisowaniem.
- Odłącz i wyłącz urządzenie przed serwisowaniem lub konserwacją.
- Jeśli frytownica nie będzie używana regularnie, nie zaleca się przechowywania oleju na patelni. Pamiętaj, aby zawsze najpierw przefiltrować olej.
- Opróżnij frytownicę i wytrzyj wewnątrz wiadra chłonnym papierem, a następnie wytrzyj wilgotną szmatką i wodą z mydłem. Wytrzyj ponownie wilgotną szmatką i pozostaw do wyschnięcia.
- Nigdy nie zanurzaj miski olejowej (razem z kablem) w wodzie i nie czyść żadnej części w dużej ilości wody.
- Okresowo przecieraj zewnętrzną powierzchnię frytownicy wilgotną szmatką i osusz miękkim chłonnym papierem.
- Nie używaj ściernych środków czyszczących.
- Wyczyść kosz, filtr i uchwyt kosza wodą z mydłem lub w zmywarce. Dobrze wysusz przed użyciem.
- Przechowuj urządzenie w suchym, dobrze wentylowanym i bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci.
- Przechowuj go w oryginalnym pudełku, jeśli nie będzie używany przez dłuższy czas, aby uniknąć zepsucia. Más información sobre este texto de origen
- Żadna z części nie może być naprawiana przez użytkownika. Nie próbuj samodzielnie naprawiać frytownicy.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 03070/03079

Model: CleanFry Infinity 1500/CleanFry Infinity 1500 Black

800-900 W, 220-240 V~ 50/60 Hz

Pojemność: 1,5 L

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Zaprojektowano w Hiszpanii | Wyprodukowano w Chinach

6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/ lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/ akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

7. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tego podręcznika należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektryczny, mechaniczny, fotokopiuwanie, nagrywanie lub podobne) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1.

1. Košík
2. Rukojeť košíku
3. Olejový filtr
4. Nádoba na olej
5. Podsvícený indikátor zapnutí
6. Selektor teploty
7. Vyjímatelné víko
8. Průhled pro kontrolu smažení
9. Základní tělo
10. Rukojeť

Poznámka

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, neprodleně kontaktujte oficiální technický servis Cecotec.

Obsah krabice

- Fritéza CleanFry Infinity 1500/černá
- Filtr OilCleaner
- Košík na smažení
- tento návod k použití

Před prvním použitím fritézy ji musíte vyčistit otevřením víka a vyjmutím koše. Vyčistěte vnitřek víka, košíku a kbelíku měkkou vlhkou houbou. Před vložením zpět se ujistěte, že jsou všechny části suché.

3. FUNGOVÁNÍ

1. Do fritézy nalijte maximálně 1,5 litru oleje a ujistěte se, že hladina oleje je mezi značkami maxima a minima uvnitř nádoby.
2. Zapojte spotřebič do elektrické zásuvky. Podsvícený indikátor zapnutí se rozsvítí modře.
3. Otočte selektorem teploty pro výběr vhodné teploty.
4. Ojel dosáhne požadované teploty asi po 10ti minutách.
5. Oklepejte z potravin přebytečný led před tím, než je vložíte do fritézy. Umístěte hák koše na fritézu a ujistěte se, že je koš bezpečně zavěšen a není v kontaktu s olejem. Do košíku přidejte jídlo, které chcete smažit.
6. Opatrně spusťte koš do oleje.
7. Zvedněte rukojeť koše a umístěte jej do vodorovné polohy.
8. Po usmažení jídla zvedněte koš pomocí rukojeti koše, dokud jej nebudete moci zasunout pomocí háku nad fritézu a vypustit jídlo. Nechejte všechen olej odtéct.

Upozornění

Pokud budete smažit studené nebo zmražené potraviny, olej vychladne a modrý indikátor se znovu rozsvítí.

Rady

- Nakrájejte potraviny na tenké a stejnoměrné plátky, abyste se ujistili, že se připraví stejnoměrně.
- Potraviny před vložením do oleje osušte kuchyňským papírem nebo čistým hadříkem, aby nedošlo k potřísnění.
- Otřepete přebytečnou strouhanku nebo obal z potravin před tím, než je budete smažit.
- Otřepete ledové krystaly před smažením.
- Nepřeplňujte košík ani nádobu.

Teplota a čas smažení

Potravina	Teplota	Čas (min.)	Váha (g.)
Čerstvé hranolky	190 °C	10	800
Zmražené hranolky	190 °C	10-12	800
Zmražené obalované krevety	170 °C	3-5	Zakryjte koš
Obalovaná ryba	190 °C	5-19	150
Malé kousky obalovaného kuřete	170 °C	15-20	150

Velké kousky obalovaného kuřete	190 °C	20-30	150
Obalovaná kuřecí stehna	170 °C	15	2 nebo 3 kusy
Čerstvý hovězí hamburger	170 °C	2-3	250

Upozornění

- Čas smažení v tabulce se vztahuje ke specifikovanému množství. Čím menší množství potravin, tím menší čas smažení, a čím větší množství potravin, tím delší čas.
- Zmíněný čas je pouze odhadnutý.
- Skutečný čas bude odlišný v závislosti na různých faktorech, jako je například množství potravin a oleje, velikost potravin, původní teplota potravin nebo osobních preferencí.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před použitím, čištěním nebo údržbou nechte spotřebič zcela vychladnout.
- Před prováděním servisu nebo údržby spotřebič odpojte a vypněte.
- Pokud nebudete fritézu pravidelně používat, doporučujeme neskladovat olej v pánvi. Pamatujte si, že je nutné vždy nejdříve filtrovat olej.
- Vyprázdněte fritézu a vyčistěte vnitřní část nádoby savým papírem, potom ji vyčistěte vlhkým hadříkem namočeným ve vodě a detergentu. Znovu vyčistěte vlhkým hadříkem a nechejte, aby vyschnula.
- Nikdy nádobu na olej (spolu s kabelem) neponořujte do vody, ani žádnou část nečistěte velkým množstvím vody.
- Periodicky čistěte externí část fritézy vlhkým hadříkem a vysušte ji savým měkkým papírem.
- Nepoužívejte abrazivní detergenty.
- Koš, filtr a rukojeť koše čistěte mýdlem a vodou nebo v myčce na nádobí. Vše dobře vysušte, než je znovu použijete.
- Spotřebič skladujte na suchém, dobře větraném a bezpečném místě, kde je mimo dosah dětí.
- Uschovejte fritézu v originální krabici, pokud ji nebudete dlouho používat, abyste zabránili tomu, že se rozbije.
- Žádná část uvnitř přístroje se nedá opravit uživatelem. Nepokoušejte se fritézu opravit vlastním úsilím.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 03070/03079

Model: CleanFry Infinity 1500/CleanFry Infinity 1500 Black

800-900 W, 220-240 V~ 50/60 Hz

Objem: 1,5 L

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/ nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

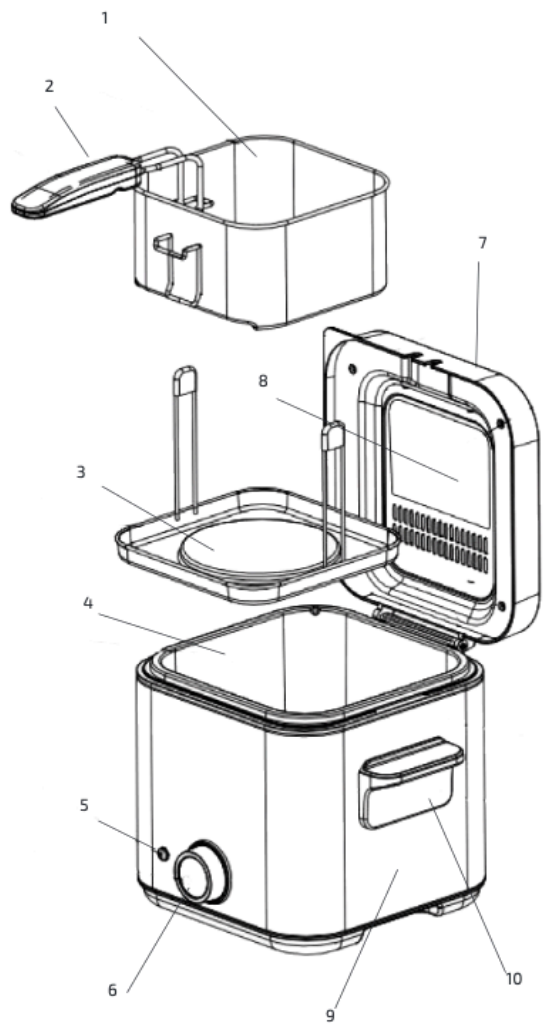


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

EA02220715